華埠服務中心
Chinatown Service Center

Press Release
For Immediate Release
January 10, 2018

Contact: Kerry Situ
Tel: (213) 808-1751

Chinatown Service Center provides Free Income Tax Assistance to Low Income Families

Beginning February 3 to April 14, 2018 Chinatown Service Center will be providing assistance to low income families in filing their income tax returns in Chinatown office on Saturdays. This service is free and will be offered on a first come first serve basis. Please call the Free Tax Services hotline at (213) 808-1751 to make an appointment.

When coming for the income tax appointment please bring the following documents:

1. **Identification**--A valid State Driver's License, ID or passport for all household members (must be original, no photocopies)
2. **Social Security Cards**--For all household members (must be original, no photocopies)
3. **Copy of last year's income tax returns**
4. **Income Statements**--All household member's 2017 income statement (W-2, 1099s &, interest statements)
5. **All other expenses**
   - Total Tuition Fees & Expenses Paid for you and/or your household members
   - Total Expenses Paid for your dependents Care
   - Day Care Provider's Address, Phone and Tax ID number
     If you have a house
   - Home mortgage payments, interest, real estate/property tax payment, home insurance
   - Medical expenses, charity donation, vehicle registration, any unreimbursed expenses such as training, mileage.
6. **Blank "VOIDED" check**--For direct deposit of refund.
7. **California Renter's Credit –** Landlord's name, address and phone number.
8. **All Form 1095 (A)** Health Insurance Statement and Health Insurance exemption Certification

IRS-certified volunteers can help people to prepare and efile the income tax return.

For more information and appointment, please call (213) 808-1751 or visit the Chinatown Service Center at 767 N. Hill Street, Suite 400, Los Angeles, CA 90012.

###

華埠服務中心
Chinatown Service Center

新聞稿，請儘快發佈！
二零一八年一月十日

聯絡： Kerry Situ
電話：（213）808-1751

華埠服務中心免費為低收入家庭填報入息稅

華埠服務中心由二零一八年二月三日至四月十四日,每逢週六在華埠辦事處為低收入家庭填報入息稅。該項服務均為免費，名額有限，額滿即止。請電 (213) 808-1751 與該中心預約時間。

請於填報入息稅當天攜帶以下文件：

1. 全家人身份證明文件正本
2. 全家人工卡正本
3. 2017 年全家全年入息通知單(W-2、1099 表格-包括利息、股息和其他文件)
4. 2016 年报税存底
5. 其他費用之記錄或文件
   - 子女全年學費表格(1098T)
   - 托兒費
   - 托兒所註冊號碼,全年學費,電話號碼和地址

   如你擁有房屋
   - 房屋抵押貸款,利息,房地稅單,房屋保險單
   - 醫療費,慈善捐贈,車輛註冊費及所有未備償付的費用
6. 一張作廢支票以用作直接存款之用
7. 如果你是租客，請帶同屋主姓名、地址、電話
8. 所有 1095(A) 醫療保險表和醫療保險豁免證明

聯邦稅局認可的義務報稅員可協助填報入息稅表。

詳情及預約時間，請電(213) 808-1751 或親臨位於羅省北曉街七百六十七號四百室辦事處查詢。

###